



Hubertus Bote

Ihre
St. Hubertus Schützenbruderschaft
Hürth-Hermülheim 1912 e.V.

Ausgabe 5

Hermann-Lang-Haus Kölnstr. 123 50354 Hürth



Weil's wichtig ist.

**Wir fördern Brauchtum und
Kultur. Unterstützen soziale
Projekte und den Jugendsport.
Für die Menschen in der Region.**

ksk-koeln.de/unser-engagement

Weil's um mehr als Geld geht.



Kreissparkasse
Köln

Aktives Königspaar 2024/25



Foto - Schnitzler
A.Müllenmeister

Königspaar 2024/25
Frank und Iris Wagner

Glücksgriff!

Willkommen im neuen
Zuhause – passend zu Ihrem
Leben und Ihrem Stil.

Mieten Sie
eine attraktive
Wohnung in
Hürth!



vonovia.de

VONOVIA

W+ST
KOLLER & PARTNER

STEUERBERATUNG MIT TRADITION UND WEITBLICK

W+ST Koller & Partner GmbH Steuerberatungsgesellschaft

Steuerberatung Für Unternehmen

- Erstellung von Jahresabschlüssen und betrieblichen Steuererklärungen für Unternehmen aller Rechtsformen
- Finanzbuchführung und Lohnbuchführung
- Rechtsform- und Nachfolgeberatung
- Existenzgründungsberatung
- Einlegung von Rechtsbehelfen und Mitwirkung bei steuerlichen Betriebsprüfungen

Steuerberatung Für Privatpersonen

- Erstellung von Einkommensteuererklärungen und allgemeine Steuerberatung
- Erbschaft- und Schenkungsteuer
- Beratung bei An- und Verkauf von Immobilien
- Private Vermögensplanung und Vermögensanalyse

Kontakt

Luxemburger Straße 311 | 50354 Hürth
Telefon: 02233 942400
E-Mail: buero@koller-huerth.de
www.koller-huerth.de

Ihre Ansprechpartner

Alexander Munari
Johannes Hoffmann

WWW.WST.DE

Gaststätte "Zur deutschen Ecke"

Inh. Fam. Steppkes-Tenelsen

Catering und Party-Service!



Gaststätte „Zur deutschen Ecke“

Wendelinusstr. 72a, 50354 Hürth-Berrenrath, Tel.: 0 22 33 / 3 20 62

Grußwort • Wilfried Pesch

**Liebe Hürther Mitbürgerinnen und Mitbürger,
liebe Schützenfamilie,
liebe Freunde und Unterstützer unserer Bruderschaft,**

endlich ist es wieder soweit – Hermülheim feiert Schützenfest!

Vom 16. bis 18. August 2025 verwandelt sich unser Schützenplatz zum 113. Mal in einen Ort der Begegnung, des Feierns und der gelebten Tradition. Es ist ein Fest für alle Generationen, das verbindet, begeistert und zeigt, was unseren Heimatort Hermülheim so besonders macht. Dazu lade ich Sie und euch alle ganz herzlich ein!

Hinter uns liegen viele Wochen intensiver Vorbereitung. Unzählige helfende Hände haben mit viel Herzblut und Einsatzfreude geplant, organisiert, aufgebaut und dekoriert. Mein aufrichtiger Dank gilt allen, die mitgeholfen haben, dieses Fest zu ermöglichen. Ihr Engagement ist keine Selbstverständlichkeit und verdient größte Anerkennung.

Am Samstag eröffnen wir das Festwochenende in gewohnter Weise mit dem traditionellen Kirchgang, bevor das Fest in unserem beliebten Schützenbiergarten beginnt. Bei kühlen Getränken, leckerem Essen und stimmungsvoller Live-Musik starten wir gemeinsam in die fröhlichen Tage. Hier darf gefeiert, gelacht und getanzt werden, während das Höhenfeuerwerk den Abend abrundet.

Der Sonntag steht ganz im Zeichen der Gemeinschaft. Wir heißen unsere befreundeten Bruderschaften, Gesellschaften und Gastvereine herzlich willkommen. Es ist jedes Jahr aufs Neue ein schönes Erlebnis zu sehen, wie viele Menschen aus nah und fern zusammenkommen, um alte Freundschaften zu pflegen und neue zu knüpfen. Als besonderes Highlight findet an diesem Tag unsere große Tombola statt, bei der es wieder zahlreiche attraktive Preise zu gewinnen gibt. Ich drücke allen Teilnehmenden die Daumen und wünsche viel Glück.

Am Montag erreichen wir schließlich den Höhepunkt unseres Schützenfestes. Die spannende Ermittlung, und anschließende Krönung unserer neuen Majestäten steht an diesem Tag im Mittelpunkt. Ich wünsche allen Teilnehmenden sportlichen Erfolg, ein sicheres Auge und vor allem viel Freude am fairen Wettkampf. Gemeinsam wollen wir die neuen Würdenträger anschließend gebührend feiern und



krönen und ihnen unsere Anerkennung für ihr Engagement und ihre Verbundenheit mit unserer Schützentradition aussprechen.

Ein ganz herzliches Dankeschön gilt auch unseren Sponsoren, Inserenten und allen Unterstützern, die durch ihre Beiträge – ob finanziell, organisatorisch oder ideell – maßgeblich zum Gelingen des Festes beitragen. Bitte schenken Sie diesen Partnern Ihre Aufmerksamkeit, denn sie sind ein wichtiger Teil unserer Schützenfamilie.

Nun bleibt nur noch zu hoffen, dass uns das Wetter wohlgesonnen ist – denn alles andere ist bestens vorbereitet. Lassen Sie uns gemeinsam unbeschwerte Stunden erleben, alte Bekannte treffen, neue Freundschaften schließen und den besonderen Geist unseres Schützenfestes genießen. Ich freue mich auf viele bekannte und neue Gesichter, auf gute Gespräche, frohe Momente und ein rundum gelungenes Festwochenende.

Mit herzlichen Grüßen und einem kräftigen „Gut Schuss!“

Wilfried Pesch - 1. Vorsitzender



**Ein Team
-
Eine Vision**

Busfahrer*in Linienverkehr (w/m/d)



-  Im Unternehmensverbund der Kölner Verkehrs-Betriebe AG
-  Langfristige Arbeitsplatzsicherheit
-  Unbefristeter Arbeitsvertrag
-  Attraktive Vergütung + Urlaubs- und Weihnachtsgeld
-  Kein Ticketverkauf / keine Ticketkontrolle
-  Individuelle Planungsmöglichkeiten
-  Persönliche Einarbeitung
-  Dienstbeginn und Dienstende auf dem Betriebshof
-  Fahrer App (Dienstplan, Termin- und Urlaubswünsche etc.)



Jetzt mit wenigen Klicks bewerben!

HARNISCH MACHER
Print • Layout • Satz  Grafikgestaltung

Ihr Partner für individuelle Werbeprodukte
www.harnisch-macher.de • Tel.: 0 173 / 627 09 64 • info@harnisch-macher.de



*so nah, so gut,
so sympathisch!*

**Hubert
Fund**

Inhaber: Thomas Fund

**Schließanlagen
Briefkastenanlagen
Hausabsicherungen**

50354 Hürth (Alt-Hürth) Rhld.
Weierstraße 30
Telefon (0 22 33) 4 53 30
Telefax (0 22 33) 4 47 19
E-Mail: info@hubert-fund.de

www.hubert-fund.de

STADTWERKE HÜRTH IHR REGIONALER SERVICEPARTNER VOR ORT


HürthStrom

Fernwärme

Energieausweis

Photovoltaik

www.stadtwerke-huerth.de

SWH

Grußwort • Präses

Liebe Mitglieder der
St.-Hubertus-Schützenbruderschaft,
liebe Leserinnen und Leser,

dieses Jahr ist für die katholische Kirche auf der ganzen Welt ein sogenanntes „Heiliges Jahr“. Der inzwischen verstorbene Papst Franziskus hat es am Hl. Abend 2024 feierlich in Rom eröffnet – unser neuer Papst Leo XIV. wird es, so Gott will, am Weihnachtsfest 2025 beenden.

Das bekannte äußere Zeichen für ein solches Hl. Jahr ist die „Heilige Pforte“, eines der fünf Tore des Petersdoms: normalerweise ist sie geschlossen und vermauert – nur für ein Hl. Jahr wird sie feierlich geöffnet, ebenso die Türen einiger anderer römischer Kirchen. Und in Kirchen in aller Welt, auch hier bei uns, gibt es solche Türen, die zur Feier dieses Jubeljahres weit offenstehen.

Eine offene Tür lädt ein, einfach mal hereinzuschauen – ohne Eintritt, ohne Vorbedingung, einfach so. Und so sollen uns die offenen Türen dieser Kirchen an etwas ganz Wichtiges erinnern: GOTTES TÜREN STEHEN OFFEN!

Er lädt uns ein, zu ihm zu kommen; und zwar jede und jeden von uns. Gott liebt niemanden ganz besonders, sondern alle gleich – und zwar ohne Eintritt, ohne Vorbedingung, einfach so. Wir müssen uns seine Liebe nicht verdienen, und wir können sie auch nicht verlieren. Was wir allerdings wohl können: wir können unsere Türen geschlossen halten, wir können Gott und andere Menschen aus unserem Leben aussperren, wir können so leben, als gäbe es ihn nicht.

Wie sieht es also aus mit uns? Sind wir, sind unsere Türen offen für wirkliche Begegnung mit Menschen, auch Fremden, und für die Begegnung mit Gott?

Diese Ausgabe des Hubertusboten erscheint zum Hermülheimer Schützenfest im Jahr 2025. Unsere Schützenbruderschaft öffnet die Tore des Schüt-



zengeländes weit und lädt alle ein, dieses große Fest mitzufeiern. Das ist eine wunderbare Tradition, die freilich auch mit viel Arbeit und ehrenamtlichem Engagement verbunden ist. Das zeigt: die St.-Hubertus-Schützenbruderschaft ist hier wie auch bei vielen anderen Anlässen über das ganze Jahr mit Herz und Hand bei der Sache. Möge auch das diesjährige Schützenfest ein offener Ort der Begegnung, des Feierns und des Kennenlernens sein! Und möge es ein Zeichen dafür sein, dass wir als Einzelne, als Bruderschaft, als Kirchen- und Ortsgemeinde offen sind für die Begegnung mit Menschen und für den Anruf Gottes auch in unserem alltäglichen Leben.

ALLEN ein schönes Fest wünscht

Ihr

**Pastor und Präses
Werner Friesdorf**



Warum Solarenergie

Nutzen Sie die Kraft der Sonne und investieren Sie in eine saubere Zukunft für Ihr Zuhause und unsere Umwelt. Mit einer maßgeschneiderten Solarlösung bringen Sie nicht nur die Sonne auf Ihr Dach, sondern auch finanzielle Einsparungen und Unabhängigkeit vom Stromnetz. Warum sollten Sie sich für eine Photovoltaikanlage entscheiden? Hier sind einige unschlagbare Vorteile:

1. Energieunabhängigkeit: Schluss mit steigenden Stromrechnungen! Mit einer Photovoltaikanlage produzieren Sie Ihren eigenen sauberen Strom direkt auf Ihrem eigenen Grundstück. Sie kontrollieren Ihre Energieversorgung und werden unabhängiger von externen Energieanbietern.

2. Umweltfreundlich: Reduzieren Sie Ihre CO₂-Emissionen und leisten Sie Ihren Beitrag zum Umweltschutz. Solarstrom ist eine nachhaltige Energiequelle, die die Umwelt nicht belastet und zur Bekämpfung des Klimawandels beiträgt.

3. Langfristige Einsparungen: Eine Investition in eine Photovoltaikanlage zahlt sich langfristig aus. Durch die Senkung Ihrer Stromrechnungen und potenzielle staatliche Förderungen amortisiert sich Ihre Investition schnell und Sie profitieren über Jahrzehnte von den Einsparungen.

4. Wertsteigerung Ihrer Immobilie: Eine Photovoltaikanlage macht Ihr Zuhause attraktiver auf dem Immobilienmarkt. Zukünftige Käufer schätzen die Energieeffizienz und die Einsparpotenziale, was den Wert Ihrer Immobilie steigern kann.

5. Finanzielle Anreize: Nutzen Sie staatliche Förderprogramme und Steuervorteile, um die Kosten für Ihre Solaranlage zu reduzieren. Verschiedene Finanzierungsmöglichkeiten machen den Einstieg in die Solarenergie für Hausbesitzer noch attraktiver.

Kontaktieren Sie uns noch heute, um mehr über die Installation einer maßgeschneiderten Photovoltaikanlage zu erfahren und Ihre persönliche Beratung zu erhalten. Gemeinsam machen wir Ihren Traum von nachhaltiger Energiegewinnung zur Wirklichkeit!

Unsere Kompetenzen

Fachkundige Beratung :

- Software gesteuerte Berechnung der PV-Anlage und anschließende detaillierte Objektplanung durch unsere geschulten Mitarbeiter
- kostenlose Erstellung hochwertiger Objektunterlagen für die Finanzierung

Handwerkervermittlung :

- Vermittlung von regionalen Dachhandwerkmeisterbetrieben mit hoher Solarkompetenz
- fachkundiger Einbau der Solaranlage ohne Beschädigung des Daches
- Vermittlung von Elektromeisterbetrieben zwecks Anschlusses und Anmeldung beim Versorger und Abnahme der PV-Anlage

Fördermittelauskunft :

- tagesaktuelle Information über regionale und bundesweite Förderprogramme und Zuschüsse

Wir liefern:

- Solarmodule "Made in Germany" mit 25 Jahren Garantie auf das Modul und die Leistung
- Balkonkraftwerke
- Unterkonstruktionen:
 - Steildach (Indach- u. Aufdachlösungen)
 - Flachdach
 - Gründach
- Mikrowechselrichter und Standard- Wechselrichter
- Wallboxen



Mein Dach Unser Strom Für die Zukunft

Nutzen Sie unseren
kostenlosen Solarrechner



DAEX GmbH
Bedachungs- und Holzfachhandel
Hans-Böckler-Str. 151
50354 Hürth

Unsere geschulten Mitarbeiter
freuen sich auf Ihren Anruf:

02233-2028-121

www.solarexperten-huerth.de

Grußwort • Hans-Josef Lang



**Liebe Bürgerinnen und Bürger,
liebe Schützenbrüder und -schwestern,
sehr geehrte Gäste,**

wenn in Hermülheim wieder die Fahnen wehen und der Fest- platz zum Leben erwacht, wissen wir: Das Schützen- und Volksfest steht vor der Tür – ein Ereignis, das unseren Ort verbindet und bereichert. Es sind Tage, an denen Nachbar- schaft gelebt, Traditionen gepflegt und neue Erinnerungen geschaffen werden.

Das Wort „Volksfest“ steht dabei sinnbildlich für die Offenheit und die Vielseitigkeit der St. Hubertus Schützenbruderschaft. Es sind nicht nur die festlichen Rituale und sportlichen Wettkämpfe, die beeindruckend – es ist vor allem der Mut zur Erneuerung. Dass aus dem klassischen Vatertagsfest ein zünftiges „Oktoberfest im Mai“ wurde, zeigt: Die Schützen verstehen es, alte Formen mit neuen Ideen zu füllen. Jung und Alt feiern hier gemeinsam, ganz ohne Berührungsängste.

Auch bei den vielen sozialen Aktivitäten zeigt sich die Tatkraft des Vereins – ob bei der Organisation von Martinszügen, in der Zusammenarbeit mit Kitas oder im Engagement für benachteiligte Mitmenschen. Dieses Miteinander macht Hermülheim lebendig und lebenswert.

Ich danke allen, die mit ihrem Einsatz dieses Fest gestalten – den Vereinsmitgliedern ebenso wie den Sponsoren und den vielen helfenden Händen im Hintergrund. Möge unser Schützenfest 2025 ein Ort der Freude, des Austauschs und der Gemeinschaft sein.

Herzliche Schützengrüße

Hans-Josef Lang
Ortsvorsteher





Rosellstraße 32
50354 Hürth-Hermülheim



Unser Service für Sie:

02233-76856/7

Sonderbestellungen geben Sie bitte
per Telefax Nr. 02233-72550 auf.

nibelungen-apotheke-huerth@t-online.de

Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag: 8.00 - 13.00 Uhr & 14.30 - 18.30 Uhr
Mittwoch: 8.00 - 13.00 Uhr • Samstag: 8.00 - 13.00 Uhr

*Wir wünschen Euch,
ein schönes Schützenfest!*

**AUTOMOBILE
KLEEFISCH**
INH. SVEN MAINZER

- Reifen und Felgen
- Reifeneinlagerung
- TÜV & AU
- Autoklima
- Fahrzeugscheiben
- Inspektion
- Motor Diagnose
- Stoßdämpfer
- Kfz-Service
- Karosserie- & Unfallinstandsetzung

www.automobile-kleefisch.de

02233 966 400

0173 89 87 511



Grußwort • Dirk Breuer

Liebe Bürgerinnen und Bürger von Hermülheim,
liebe Schützenbrüder,
sehr geehrte Gäste,

das Schützenwesen lebt von der Gemeinschaft, von der Brauchtumpflege – und nicht zuletzt vom Mut zur Erneuerung. In diesem Sinne steht das diesjährige Schützenfest der St. Hubertus Schützenbruderschaft Hermülheim ganz im Zeichen eines besonderen Neubeginns.

Denn zum ersten Mal findet das Fest unter der Leitung des neuen Vorstands statt. An der Spitze: Wilfried Pesch, der das Amt des 1. Vorsitzenden übernommen hat. Hiermit geht eine Ära zu Ende: Peter Horst hat nach beeindruckenden 40 Jahren im Vorstand, davon 33 Jahre als 1. Vorsitzender, nicht erneut kandidiert. Für diesen außergewöhnlich langen und engagierten Einsatz möchte ich ihm meinen tief empfundenen Dank aussprechen. Sein Wirken hat die Bruderschaft über Jahrzehnte erfolgreich geprägt.

Umso schöner ist es zu sehen, dass dieser Wechsel in großer Geschlossenheit und mit großer gegenseitiger Anerkennung erfolgt ist. Die „alten Hasen“ bringen ihre Erfahrung gerne ein. Besonders hervorheben möchte ich in diesem Zusammenhang Hans-Josef Lang, der der Bruderschaft als 2. Vorsitzender erhalten bleibt. Seit vielen Jahren ist auch er eine tragende Säule des Vereins – ein echtes Erfolgsmodell.

Gleichzeitig zeigt der neue Vorstand, dass es keinen Stillstand gibt: Jüngere Kräfte und neue Impulse – all das verbindet sich in Hermülheim mit einer geordneten Übergabe und einem starken Fundament. Ein solches Miteinander über Generationen hinweg ist keine Selbstverständlichkeit – es ist ein echtes Qualitätsmerkmal der Hermülheimer Schützen.

Ein echtes Jubiläum dürfen wir in diesem Jahr auch noch feiern: Das Schützenheim der Bruderschaft wurde vor genau 25 Jahren – am 12. Mai 2000 – feierlich eingeweiht. Seither ist es nicht nur Heimat für das Vereinsleben, sondern ein Ort der Begeg-



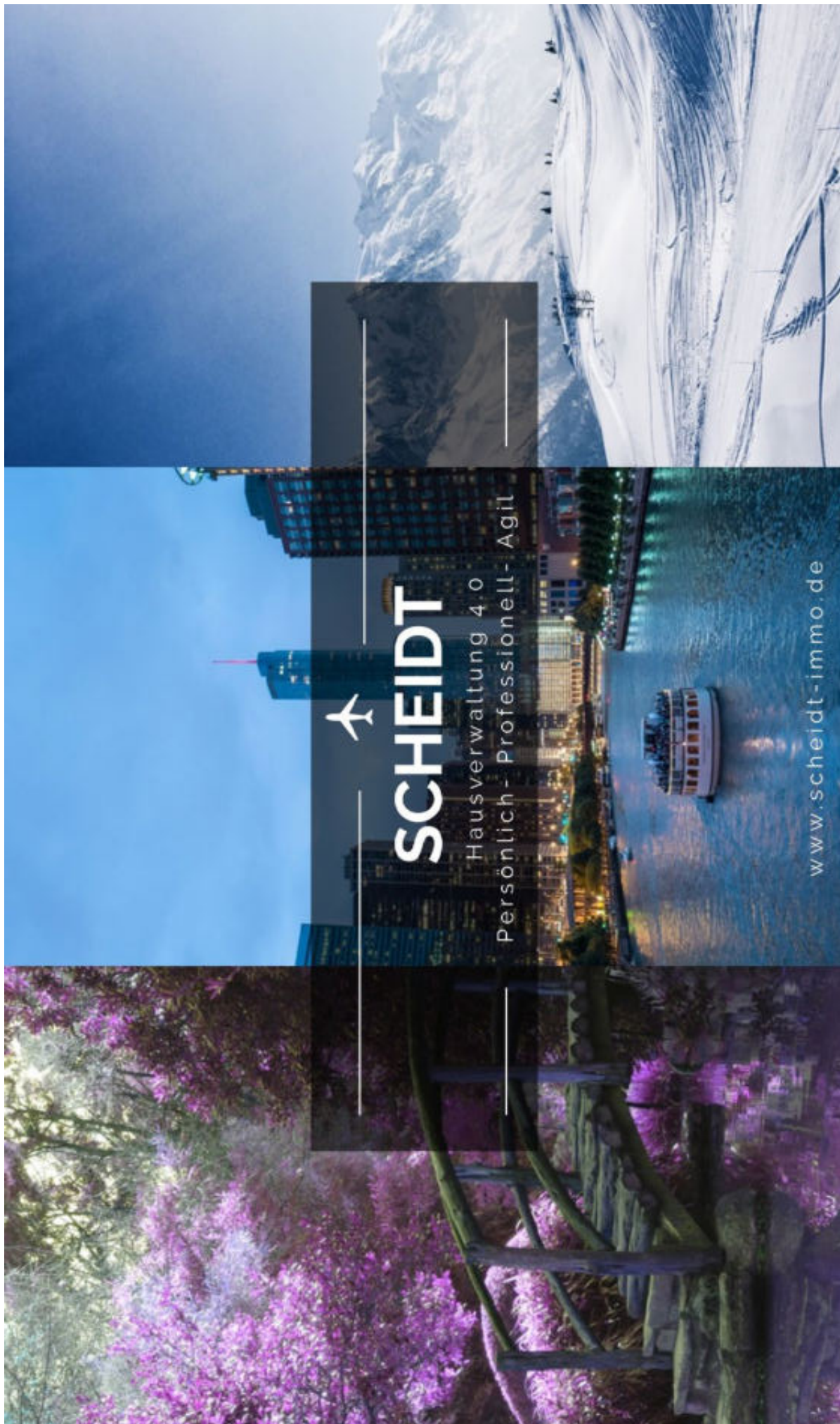
nung für viele Menschen aus Hermülheim und darüber hinaus. Auch dazu: herzlichen Glückwunsch!

Ich wünsche der Bruderschaft, dem neuen Vorstand und allen Gästen ein gelungenes, harmonisches und fröhliches Schützenfest 2025. Allen Vereinsmitgliedern, Unterstützern, Helferinnen und Helfern, die das Schützenfest überhaupt erst möglich machen, möchte ich besonders danken. Allen Schützen, die an dem Wettbewerb teilnehmen, wünsche ich eine ruhige Hand – und allen Besucherinnen und Besuchern schöne, gesellige Stunden.

Mit besten Schützengrüßen

Dirk Breuer
Bürgermeister





**Liebe Hermülheimerinnen und Hermülheimer,
liebe Schützenbrüder,**

zum diesjährigen Schützenfest in Hürth-Hermülheim übersende ich meine allerherzlichsten Grüße!

Liebe Schützenfamilie,
euer „Volksfest“ ist der Höhepunkt des Vereinsjahres und längst zu einer Tradition für viele Menschen in Hermülheim und darüber hinaus geworden.

Die Pflege von Tradition und Brauchtum ist der Kern einer jeden Schützenbruderschaft. Doch bei euch kommt dies nicht angestaubt daher – ganz im Gegenteil. Mit eurer engagierten Vereinsarbeit – insbesondere der Jugendarbeit - gelingt es euch, Tradition und Zukunft zu verbinden.

Im vergangenen Jahr konnte die Jungschützenabteilung schon 70jähriges Jubiläum feiern. 1954 gegründet, wurde 1955 schon der erste Jungprinz der St. Hubertus-Bruderschaft ermittelt. Heute besteht die Jungschützenabteilung aus Bambinisützen, Schülerschützen und Jungschützen vom dritten bis zum 21. Lebensjahr, die neben dem Schießtraining auch gemeinsam und aktiv ihre Freizeit gestalten.

Was wäre das Schützenwesen ohne diese Jugend? Die jungen Mitglieder sind die Zukunft eines Vereins. Sie bringen frische Ideen, um die Tradition und das Brauchtum lebendig zu halten. Und nebenbei vermittelt die Nachwuchsarbeit im Schützenverein über das Schießtraining hinaus noch viele wichtige Werte fürs Leben: Verantwortung, Disziplin, Fairness und Zusammenhalt.

Viele von euch wissen, dass mir als ehemaligem Lehrer und Schulleiter die Jugendarbeit ganz besonders am Herzen liegt. Mein herzlicher Dank gilt deshalb allen, die sich hier in der St. Hubertus Schützenbruderschaft Hermülheim und in all unseren Vereinen im Rhein-Erft-Kreis ehrenamtlich für unsere Jugend einsetzen.



Ich wünsche Ihnen allen viel Freude und Erfolg beim Schützenfest und den jungen Schützinnen und Schützen weiterhin viel Spaß am Vereinsleben!

Ihr und Euer

Frank Rock
Landrat des Rhein-Erft-Kreises



COPY-BROICH
Hürth-Hermülheim
Luxemburger Str. 340

Fotokopien und mehr!
 • Großformat-Kopien
 • Großformat-Druck
 • Scan-Service bis A0

• Stempel
 • Passbilder
 • T-Shirts, Tassen,
 Puzzle, Mousepads

• Posterdruck auf Fotopapier oder Leinwand
 • Visitenkarten, Flyer, Plakate
 • Batteriewechsel, Lamine, Bindungen

02233 - 7 39 66
 Fax 02233 - 707146
www.copy-broich.de
info@copy-broich.de

GOLD | SILBER | PERLEN | EDELSTEINE

Fashion Accessoires

Neuanfertigungen Umarbeiten
 Wertgutachten Design Reparaturen Pflege

Martina Stöppler
 Goldschmiedemeisterin

Am Simonishof 12 | 50354 Hürth | Telefon: 0 22 33 - 70 96 25
 Mail: martina@stoeppler.com | Internet: www.stoeppler.com

Inaktiven-Königspaar 2024/25



Inaktiven-Königspaar 2024/25

Peter und Angelika Kwiatkowski

Hofladen Lackstetter
 -seit 2003-

Grabbpflege • Hofcafé • Blumen • Landwirtschaft

HOFLADEN • CAFÉ • GRABPFLEGE

HOFLADEN LACKSTETTER
 BELLERSTRASSE 92 • 50354 HÜRTH • T: 02233/370678
WWW.HOFLADEN-LACKSTETTER.DE



Nach dem Sturm ist vor dem Sturm.

Keiner weiß, wann der nächste schwere Sturm über Deutschland hinwegfegt. Gut, wenn man darauf vorbereitet ist. Mit der Allianz Wohngebäudeversicherung sichern Sie sich frühzeitig gegen die finanziellen Folgen von Sturmschäden ab. Kommen Sie zu uns. Wir beraten Sie gerne.

Vermittlung durch:

Christoph Schorn, Hauptvertretung
Ursfelderstrasse 12, D-50354 Hürth
Tel: 02233-9322810, Fax: 02233-9322819

Hoffentlich Allianz



33 Jahre Peter Horst

Ja, Sie lesen richtig, Peter Horst war von 1991 bis 2024 unser 1. Vorsitzender der St. Hubertus Schützenbruderschaft Hürth-Hermülheim 1912 e.V.

33 Jahre sind eine lange Zeit in der im Verein vieles zu tun war.

Auf unserer letzten Hubertusfeier teilte Peter uns seinen Rücktritt als 1. Vorsitzender mit den Worten mit „33 Jahre reichen und jetzt mache ich den Platz für die Jugend frei“.

Das was Peter für die Bruderschaft geleistet hat ist mit Worten nicht zu beschreiben und würde diesen Hubertusboten sprengen. Peter, vielen Dank für all das, was Du geleistet hast, Deine Schützenbrüder .

Peter bedankt sich bei seiner Frau Karin wie immer gerne mit gelben Rosen, denn Sie hat ihn in all den Jahren unterstützt und ihm den Rücken frei gehalten.

H.-J. Lang



Sweet Paradies Café – Bistro

Luxemburger Straße 346
50354 Hürth

0178 7910771

- Kaffee, Eis und Kuchen nach Mutters Rezept
- alkoholische Getränke (Bier, Cocktails, etc.)
- Frühstück, Salate, Nudelgerichte
- Räumlichkeiten zu vermieten für Feiern

Von Mo-So (außer mittwochs geschlossen) & an Sonn- und Feiertagen geöffnet.

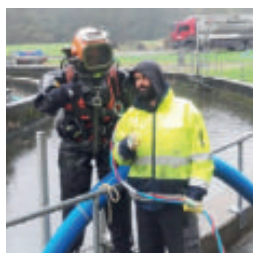


24h Notfallnummer

02237 928468-0

BUNDESWEIT FÜR SIE IM EINSATZ

INDUSTRIE SERVICE



SAUGBAGGER SERVICE



FLACHDACH SERVICE



MAS GmbH

Hauptsitz

Humboldtstraße 18

50171 Kerpen

Tel. 02237 928468-0

Fax: 02237 928468-99

info@mas-service.eu

MAS GmbH

Niederlassung

Aschaffenburg

Industriestraße 18

63825 Schöllkrippen

Tel. 06024 6381793

Fax: 06024 6386752

Glaserei Engels

Seit 90 Jahren und
auch in Zukunft
für Sie da!

Glas Engels GmbH
Kölnstraße 60
50354 Hürth

Verglasungen aller Art • Reparaturen • Spiegel
Ganzglasduschen • Küchenspiegel
Überdachungen • Glasbrüstungen • u.v.m.

Jetzt Angebot einholen unter:

Tel: 02233 - 7 24 19 / Fax: 02233 - 7 60 70 / glaserei-engels.de / info@glaserei-engels.de

Jutta Jamann

– prakt. Tierärztin –



Sprechstunden:

Nur nach
Terminvereinbarung!

www.tierarztpraxis-jamann.de

Luxemburger Straße 350 · 50354 Hürth-Hermülheim
Tel. (0 22 33) 78 98 1 · Funk-Tel. (0172) 67 00 93 9



Wir für Ihre Energie.



regional



St. Hubertus Schützenbruderschaft
Hürth-Hermülheim 1912 e.V.
60 Jahre Jungschützen
1954 - 2014



Wer sind Wir?

Wir sind die Jungschützenabteilung der St. Hubertus Schützenbruderschaft Hürth Hermülheim 1912 e.V..

Am 11. September 1954 wurde die Jungschützenabteilung gegründet und hatte zunächst nur sechs Gründungsmitglieder. In den Folge Jahren konnten zahlreiche weitere Mitglieder für die Jungschützenabteilung gewonnen werden.

Ab dem Jahr 1972 wurde ein weiterer wichtiger Schritt gegangen, ab diesem Zeitpunkt wurden auch Schülerschützen in die Jungschützenabteilung aufgenommen.

Bis heute besteht die Jungschützenabteilung aus den drei Untergliederungen: Bambinischützen, Schülerschützen und Jungschützen.

Von damals bis heute konnte zahlreiche Majestäten in den unterschiedlichen Klassen Vereinsintern ausgeschossen werden. Selbst auf den Bezirksstützernfesten konnten sich einige die Würde des Bezirksbambini-, Bezirksschüler- und des Bezirksprinzen sichern.

Außerhalb des Schießtrainings, der Besuche der auswärtigen Stützernfeste und unserer eigenen Feste und Veranstaltungen, werden einige Unternehmungen mit den Kindern und Jungenerwachsenen unternommen.

Es werden Wochenendausflüge in die Eifel, Tagestouren in Freizeitparks, Ausflüge in Zoos oder einen Ausflug zur Kartbahn oder ins Schwimmbad mit den älteren Kindern unternommen.

Abseits von solchen speziellen Tagen und unserem Schießtraining, bieten wir auch auf unserem eigenen Stützernplatz diverse Angebote für die unterschiedlichen Altersgruppen an.

Unter anderem treffen wir uns nach dem Schießtraining und grillen gerne noch etwas zusammen oder spielen auf unserem Stützernplatz etwas Fußball oder üben das Schießen auf unserer Luftgewehrbahn auf der Außenanlage oder für die älteren bereits auf dem Hochstand.

Aber auch während des Schießtrainings darf der Spaß natürlich nicht zu kurz kommen. Durch unsere Biathlonanlage für das Luftgewehr sind schon manch spannende Kämpfe zwischen den Jungs ausgetragen wurden.

In unserem eigenen Jugendraum der Dank einer großzügigen Spende 2021 modernisiert werden konnte, gibt es zahlreiche Möglichkeiten auch außerhalb des Schießbetriebs mit den Kindern etwas zu unternehmen. Von unserem Flipper und Fußballkicker bis hin zu unserem Billardtisch oder unserer Sitzcke mit Videospielkonsolen und Fernseher, haben wir für jede Altersgruppe immer etwas dabei.

Aktuell besteht die Jungschützenabteilung aus neun Bambinischützen, zwei Schülerschützen und fünf Jungschützen.

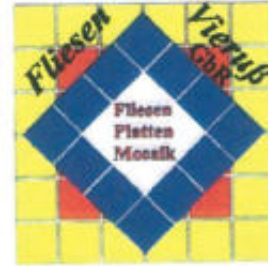
Schön war es auch das wir wieder im vergangenen Jahr unser Stützernfest durchführen konnten und sich dort neue Majestäten ermitteln liesen.

Beim Bambinprinzenschießen konnte sich Leo Zerlett nach einem harten Kampf zum zweiten mal die Majestäten Würde sichern.



Fliesen Vieruß GbR Fliesen Fachbetrieb

Ausführung sämtlicher Fliesen-,
Platten- und Mosaikarbeiten
Schlüsselfertiger Kühlraumbau
Badsanierung



Kölnstr. 63
50354 Hürth

Tel.: 02233 / 100977
e-mail: fliesen-vieruss@outlook.de

Restaurant Braustuben

Inh. Fam. Perić
Nordring 3 – 50354 Hürth
Telefon: 02233-75590

Wir empfehlen uns für Ihre Familienfeste,
Gesellschaften sowie besondere Anlässe.

Gesellschaftsräume für 40-50 Personen

2 Bundeskegelbahnen

Kaltes Buffet auch außer Haus



Belegte Brötchen,
ehrliche Hausmannskost &
leckere Imbiss-Klassiker

ADRESSEN
Tom's Treff - Stammlokal
Max-Planck-Str. 12
50354 Hürth-Hermülheim

Tom's Treff - Standort Knapsack
Alleestraße 4
50354 Hürth-Knapsack

KONTAKTMÖGLICHKEITEN

info@toms-treff.de

Mobil & Whatsapp:

Hürth: 0178 - 13 24 992

Prinzenhof



Aus eigener Herstellung:
Honig

Frischer Reibekuchenteig,
geschälte Kartoffeln
und Waffelteig

Auf Vorbestellung

Kartoffeln
aus eigenem Anbau



Öffnungszeiten:
Samstag: 8:30 - 14:00 Uhr

Zur Gotteshölfe 55
50354 Hürth-Burbach

Telefon: 02233 / 36204
Mail: kontakt@peter-prinz.info

Bruderschaft • Jugend

Beim Schießen auf den Gipsvogel wurde Benoit Burmester unser neuer Schülerprinz.

Die Würde des Prinzen konnte sich Max Niendorf zum ersten mal sichern.

Vielen Dank an euch drei für das vergangene Jahr in denen Ihr euer Amt inne hattet und die Bruderschaft bestmöglich repräsentiert habt.

Falls Du oder deine Freunde auch mal Interesse haben sollten, könnt Ihr gerne immer Samstags in der Zeit von 11 bis 13 Uhr bei uns in Hermülheim im Hermann-Lang-Haus vorbeischaun oder besucht uns auf unserem Instagram-Account:



Euer Jungschützenleiter
Fabio Wagner



Schülerprinz 2024/2025
Benoit Burmester



Bambiniprinz 2024/2025
Leo Zerlett



Prinz 2024/2025
Max Niendorf



Zuhause sein ist mehr als nur ein Dach über dem Kopf zu haben. Zuhause sein heißt ankommen, sich wohlfühlen, Sicherheit, Wärme.

Wir machen uns stark für attraktiven Wohnraum im Rhein-Erft-Kreis und im Kölner Raum.

Mit mehr als 80 Jahren Erfahrung planen, errichten und verwalten wir Immobilien.

Für die Menschen in unserer Region.

Für Sie.

Überzeugen Sie sich selbst!
www.gwg-rhein-erft.de

Folgen Sie uns auch auf
Instagram und LinkedIn
[@gwgrheinerft](https://www.instagram.com/gwgrheinerft)



Automobile LANG

Opel-Spezialist über 30 Jahre!

- Inspektion • Klimaservice
- Lackierungen • Karosseriebau
- Bremsen- und Reifenservice
- Ständig über 100 Tageszulassungen und Jahreswagen verfügbar

Automobile Lang GmbH · Mühlenstraße 32 · 50354 Hürth
☎ (02233) 4 27 67 oder 41905 · automobilelang@gmx.de

Reparaturen aller Fabrikate
auch Wohnmobile
und Transporter

TÜV

Gaststätte Burgschenke

Inh. Lotfi Dridi

Bachstrasse 51
50354 Hürth Efferen
Tel.: 02233/67151

Unsere Öffnungszeiten:

Dienstag bis Freitag ab 17 Uhr / Samstag ab 17 Uhr / Sonntag ab 12 Uhr

Unsere Küche hat von Dienstag bis Samstag von 17 Uhr-21 Uhr geöffnet

Sonntags von 12 Uhr bis 14 Uhr und von 17 Uhr bis 21 Uhr

Sie suchen einen Ort für Ihre Feierlichkeiten?
Fragen Sie uns doch einfach!
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

CASA FLORA

CASA FLORA

Severinusstraße 56
50354 Hürth
02233-77900
manfred.lieven@casaflo.de
www.casaflo.de

FLEUROP Service
Online Shop
Euer
Casa Flora Team

#wirindblumen

Bettinas Haartraum

Esserstrasse 9
50 354 Hürth - Efferen
Tel. 0 22 33 / 7 35 15

Öffnungszeiten:

Dienstag - Freitag 09:00 Uhr - 18:00 Uhr

Rheinland-Touristik

Platz GmbH

Mit Sicherheit besser ankommen!

Rheinland-Touristik Platz GmbH | Industriestraße 57 | 50389 Wesseling
Tel. 0 22 32-945 940 | info@rheinland-touristik.de | www.rheinland-touristik.de

IST IHRE WEBSEITE BEREIT FÜR DAS BFSG 2025?

Kostenloser WCAG-Check & Audit – JETZT HANDELN!



Rechtliche
Sicherheit



Reichweite &
SEO



Inklusives
Nutzererlebnis



Scanner | Audit | Accessibility Widget
Zertifikat | Beratung



Jetzt kostenlosen Audit starten!

accessperts.de • info@hn-experts.pl • +49 800 303 0848

.jobs

#experts. #360° agile.

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt!

Senior Consultant - Banking (m/w/d)

Details zum Jobangebot

Wir sind ein schnell wachsendes Unternehmen, das sich auf umfangreiche Fach- und IT-Expertise für den Finanzsektor spezialisiert hat. Unsere Mission ist es, Banken und Finanzinstitute bei der digitalen Transformation zu unterstützen, die Effizienz zu steigern und Geschäftsprozesse zu optimieren. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir einen erfahrenen Senior Consultant (Banking), der unser Unternehmen mit seinem Fachwissen bereichert.

Deine Aufgaben:

- Verantwortung für die Anforderungsanalyse und Konzeption in Softwareentwicklungs- und Migrationsprojekten im Bankenumfeld.
- Gestaltung und Umsetzung von Lösungen in den Bereichen Zahlungsverkehr (Instant Payments, SWIFT, SEPA, ISO 20022, Target2, Kryptowährungen), Online-Banking-Plattformen, API-Schnittstellen und Kernbankensysteme.
- Durchführung von Geschäftsprozessanalysen sowie methodische Unterstützung im Funktions- und Lösungsdesign.
- Qualitätssicherung durch Tests nach ISTQB oder vergleichbaren Standards.
- Unterstützung unserer Kunden mit einer ganzheitlichen Beratungsstrategie und agilen Methoden.
- Einsatz moderner Projektmanagement- und Kollaborationstools (z.B. JIRA, Confluence, Miro, Trello).

Dein Profil:

- Mindestens 4 Jahre Erfahrung als Business Analyst oder Consultant im Banken- oder Finanzumfeld.
- Fachwissen im Bankenumfeld, insbesondere in den Bereichen Zahlungsverkehr, Online-Banking und Kernbankensysteme.
- Erfahrung in der Funktions- und Geschäftsprozessanalyse sowie im Lösungsdesign.
- Kenntnisse im Testing nach ISTQB oder vergleichbaren Standards.
- Analytisches Denken, strukturierte Arbeitsweise und Beratungskompetenz.
- Sehr gute Deutsch- und Englischkenntnisse (verhandlungssicher).
- Erfahrung mit Projektmanagement- und Dokumentationstools (z. B. JIRA, Confluence, Miro, Trello).
- Gute MS-Office-Kenntnisse, insbesondere Excel und PowerPoint.
- Vorteilhaft: Kenntnisse in UML, BPMN sowie Grundkenntnisse in SQL.

Was wir bieten:

- Attraktives, leistungsorientiertes Gehalt
- Betriebliche Altersvorsorge mit Arbeitgeberanteil
- 30 Urlaubstage + Sonderurlaubstage
- Flexibles Arbeiten
- Teamevents
- Arbeiten mit agilen Methoden (Kanban, Scrum) und neuesten Technologien

Kontakt

Ansprechpartner: Clemens Niendorf
Telefon: +49 160 989 52 401
E-Mail: jobs@hn-experts.de

Jetzt bewerben!

ZURHEIDE

MEISTERBETRIEB

**ROLLADEN
MARKISEN
GARAGENROLLTORE**

Zurheide Rollladenbau KG

Kreuzstr. 98a • 50354 Hürth

Tel: 0 22 33 / 4 29 61 • Fax: 0 22 33 / 1 63 17

info@zurheide-rollladen.de • www.zurheide-rollladen.de

HALLO

HALLOCONTAINER.DE

DER SCHNELLE, PREISWERTE UND ZUVERLÄSSIGE CONTAINERDIENST
FÜR KÖLN UND UMGEBUNG

CONTAINER | ENTSORGUNG | SCHROTTANKAUF | TELEFON 02233 808000



Gemeinsames Frühstück nach getaner Arbeit

In jedem Jahr wird eine Woche vor unserem Schützen-und Volksfest unser Ortsteil Hermülheim mit Fähnchen entlang der Straßen geschmückt. Im Anschluss daran gibt es ein gemeinsames Frühstück in unserer Hubertusstube zur Einstimmung auf die bevorstehenden Festtage.

H.-J. Lang







- Service
- Einbruchsicherung
- Sonnenschutz

- Reparatur
- Markisen

Peter Grabowy GmbH
Hausanschrift: Beller Str. 6 • 50354 Hürth
Tel.: (0 22 33) 69 17 30 **Fax:** (0 22 33) 73 07 2
E-Mail: info@grabowy-fenster.de
Internet: www.grabowy-fenster.de

Dart Turnier der KSK in unseren Räumen



Die Betriebssportgemeinschaft der Kreissparkasse Köln richtete im vergangenen Jahr erstmalig ihr internes Dart-Turnier in unseren Räumlichkeiten aus. Eine tolle Veranstaltung, bei der wir viel Neues über diesen Sport erfahren haben. Gerne haben wir hier den Ausschank gemacht und für das leibliche Wohl gesorgt.

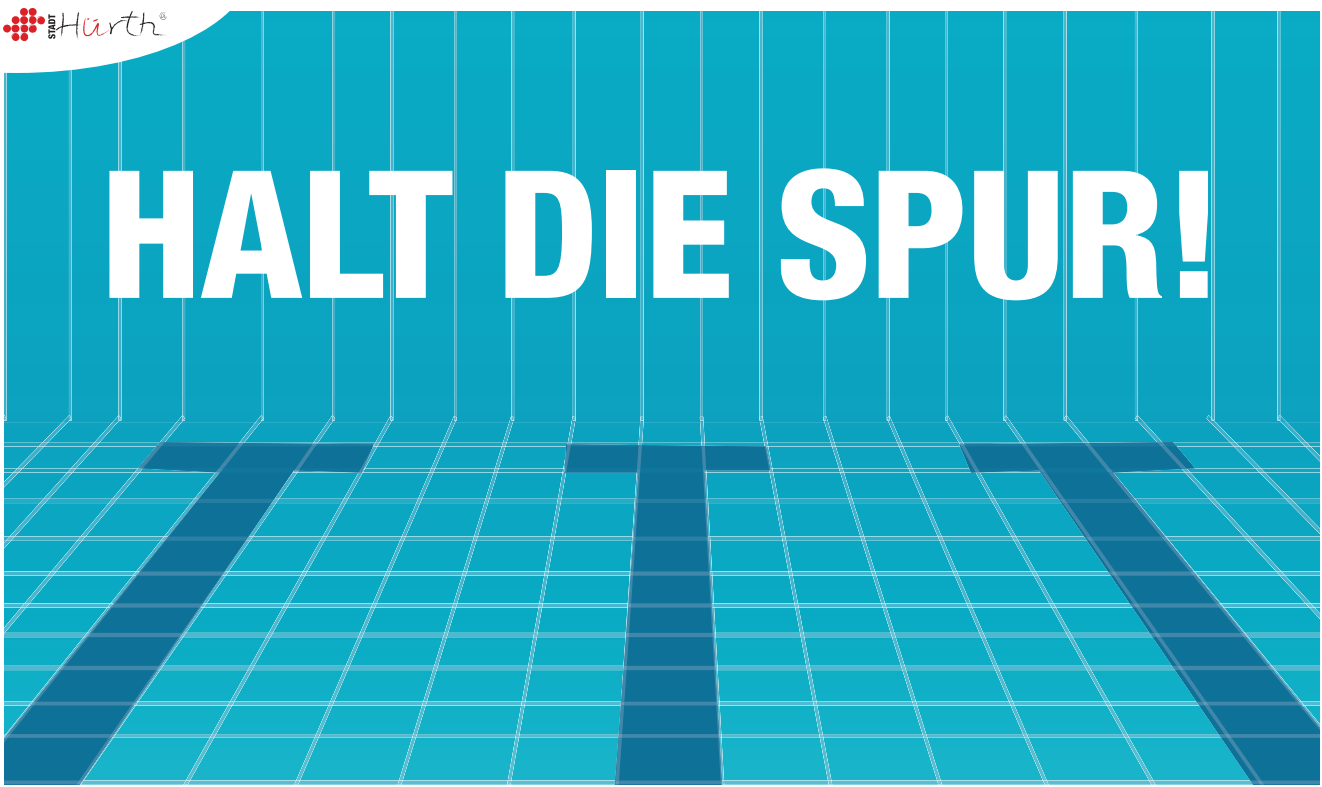
Hürther Tafel



In diesem Jahr stellten wir der Hürther Tafel im Dezember unsere Räumlichkeiten zur Verfügung, damit diese, wie gewohnt alle Spenden ordentlich aufteilen und anschließend verteilen konnten. Es kamen ca. 500 Päckchen zusammen.

H.-J. Lang





HALT DIE SPUR!

Familienbad De Bütt • Sudetenstraße 91 • 50354 Hürth
 Tel.: 0 22 33 / 75 000 • www.debuett.com

De Bütt
 Familienbad & Sauna *Hürth*

**SACH- UND
DIENSTLEISTER
FÜR EDV**

Photo Bigstock.com, © monsitj, ID: 373854301

Client- & Server-Support

Netzwerke

Hard- & Software

Asset- & Patchmanagement

IT-Security

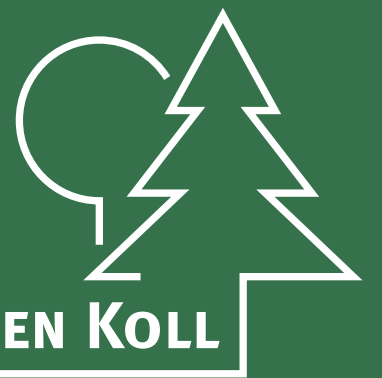
Hosting & Websites

Santesson GmbH

www.santesson.de • info@santesson.de

Gereonsmühlengasse 2 • 50670 Köln

Tel: +49 221 820 12-0 • Fax: +49 221 820 12-55



FORSTUNTERNEHMEN KOLL

Forstarbeiten aller Art • Garten-Landschaftsbau • Kaminholz

- Forstarbeiten
 - Gefahrbaumfällung
 - Holzeinschlag und Holzurückung
 - Flächenräumung
 - Häckselarbeiten
 - Läuterung/Durchforstung von Waldbeständen
- Brennholz/
Kammergetrocknetes Scheitholz
- Baumkontrolle
- Verkehrssicherung
- Kommunaldienstleistungen
und Flächenmanagement
- Garten- und Landschaftsbau
- Zaunbau
- Pflasterarbeiten
- Containerdienst



**Wir suchen ab sofort
neue Mitarbeiter.**

**Bei Interesse melden
Sie sich gerne bei uns.**

Forstunternehmen Koll

Weiler Berrenrath 2 | 50354 Hürth | Tel. 022 33/93 97 19
info@forstunternehmenkoll.de | www.forstunternehmenkoll.de

 **LISA BALENSIEFEN**
PODOLOGIE

HÜRTHMED 3. OG
Theresienhöhe 1
50354 Hürth
Tel.: 02233 - 3762046
Fax: 02233 - 6866408
E-Mail: podologiebalensiefen@gmail.com



LISA BALENSIEFEN
PODOLOGIE/SEKT. HEILPRAKTIKERIN PODOLOGIE
INH. LISA BONG

**Gaststätte
Lindenhof**

Inh. Maria Roggendorf
Leopold-Freier-Str. 10
50354 Hürth-Efferen
02233 - 966 623

Gutbürgerliche Küche



PETERS
KÖLSCH

Öffnungszeiten:
Montag - Samstag ab 17 Uhr

Küche:
Montag - Samstag von 17 - 21 Uhr
Sonntag - Ruhetag

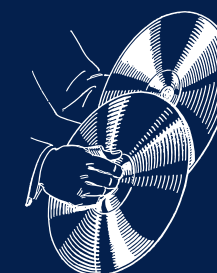


**JEDER MENSCH IST EIN MUSIKER, NUR HAST DU
VIELLEICHT DEIN INSTRUMENT NOCH NICHT ENTDECKT**

**Wir wollen Musiker nicht steuern, sondern in ihrer
musikalischen und persönlichen Entwicklung begleiten.**

Daher bilden wir auf folgenden Instrumenten aus:

Spielmannsflöte, (Konzert-)Klappenflöte
Kleine Trommel, große Trommel, Becken
Kleinpercussion und Mallet-Instrumente



WIR SUCHEN DICH!

Egal, ob Du schon ein Instrument beherrschst oder komplett
neu anfangen möchtest, melde Dich bei uns und werde Teil
unserer musikalischen Gemeinschaft oder besuch uns
einfach auf einer unserer nächsten Proben:

**Jeden Freitag
19:00 bis
21:30 Uhr**

**Paul-Kujaczynski-Heim
Bachstraße 150 - 50354 Hürth**

Weitere Infos findest Du auf unserer Homepage oder bei
unseren Vorstandsmitgliedern.

www.mc-rheingold.de

Mit Leidenschaft dabei.

Gemeinsam Zukunft gestalten!



Wir suchen

Fahrer (m/w/d) Teilzeit / Minijob

Arbeitszeiten:

Montag bis Freitag von 5:30 Uhr bis 10:00 Uhr
oder nachmittags von 13:45 Uhr bis 18:00 Uhr

Wir suchen Dich nicht nur als Fahrer unserer Patient*innen, sondern als zuverlässigen Begleiter - einen Helden am Steuer. Vom freundlichen Lächeln bei der Abholung bis zum sicheren Heimtransport – Du wirst der Komfortfaktor für unsere Patient*innen auf ihrem Weg sein.

Was wir uns wünschen:

Führerschein Klasse 3 (gerne Personenbeförderungsnachweis) - Mehrjährige Fahrpraxis
Freude rund um den Service für unsere Patient*innen - Aufgeschlossenheit -
Teamfähigkeit

Wir freuen uns auf Deine Bewerbung, Lebenslauf reicht aus, an: bewerbung@promedik.de
Wenn Du noch Fragen hast, dann melde Dich bei Jochen Detmar oder Joachim Schönenberg unter der Rufnummer 02233 396959.

pro medik Köln GmbH - Krankenhausstraße 38-40 - 50354 Hürth - www.promedik.de



Rückblick • Weckmannaktion



Jedem Kind seinen Weckmann und St. Martinsumzüge von fünf Kitas

Auch in diesem Jahr ist es uns wieder gelungen mit unseren Sponsoren, der Kreissparkasse Köln und Westenergie ca. 1.600 kleine und 27 große Weckmänner an zehn Kitas und zwei Grundschulen in Hermülheim zu verteilen. Auf den Bildern sieht man die großen und kleinen Weckmänner, die Erzieher und das Lagerfeuer sowie die übergelücklichen Kinder. Auch hier vielen Dank an alle Helfer und die Firma DAEX, die uns das Holz für das tolle Lagerfeuer stiftet.

H.-J. Lang





**Weil es Wichtigeres
gibt als Geld.**

**Morgen
kann kommen.**

Wir machen den Weg frei.

Telefon: 02233 9444-0
E-Mail: info@voba-rek.de
www.voba-rhein-erft-koeln.de

**Volksbank
Rhein-Erft-Köln eG**



Rückblick • Sterne • Kegeltturnier



Kegeltturnier Ortsgemeinschaft am 3. Oktober in den Braustuben

Die diesjährigen Sieger:



Ortsmeister Jürgen Dittrich mit Frau Birgitt, die ebenfalls Ortsmeisterin wurde.



Mannschaftsmeister: Die Truppe des I-Club

Aufhängen der Sterne am Otto-Räcke-Platz



Zu einer Tradition geworden, das Aufhängen der Sterne in der Adventszeit auf dem Otto-Räcke-Platz. Dank der vielen Hände und die Unterstützung der Stadtwerke Hürth ist dies an einem Vormittag erledigt worden. Vielen Dank an Alle Helfer.

H.-J. Lang

Versicherung hat einen Namen

Stefan Grubert



Vereinbaren Sie Ihren
persönlichen Beratungstermin:

Kaulardstraße 47

50354 Hürth OT Efferen

Tel. 02233 9390430



HUK-COBURG

Aus Tradition günstig



Eierschießen am Ostersonntag



In geselliger Runde wurde gefachsimpelt und über die Schießergebnisse diskutiert. Es war wie immer eine schöne, gemütliche Atmosphäre.

Es wurden wieder insgesamt 1000 Eier und 70 Hasen aus Laugenteig an die Teilnehmer des Schiesswettbewerbs verteilt.



Für die Kinder hatte der Osterhase Nester auf dem Schützenplatz versteckt.

Hier die Sieger, die Einkaufsgutscheine zwischen 25,00 € und 75,00 € sowie einen Frühstückskorb mit nach Hause nehmen konnten. Unglaublich war das Schießbild von Jonas Pütz, der eine 10 mit einem 1er Teiler geschossen hatte, allen Siegern unseren herzlichen Glückwunsch.

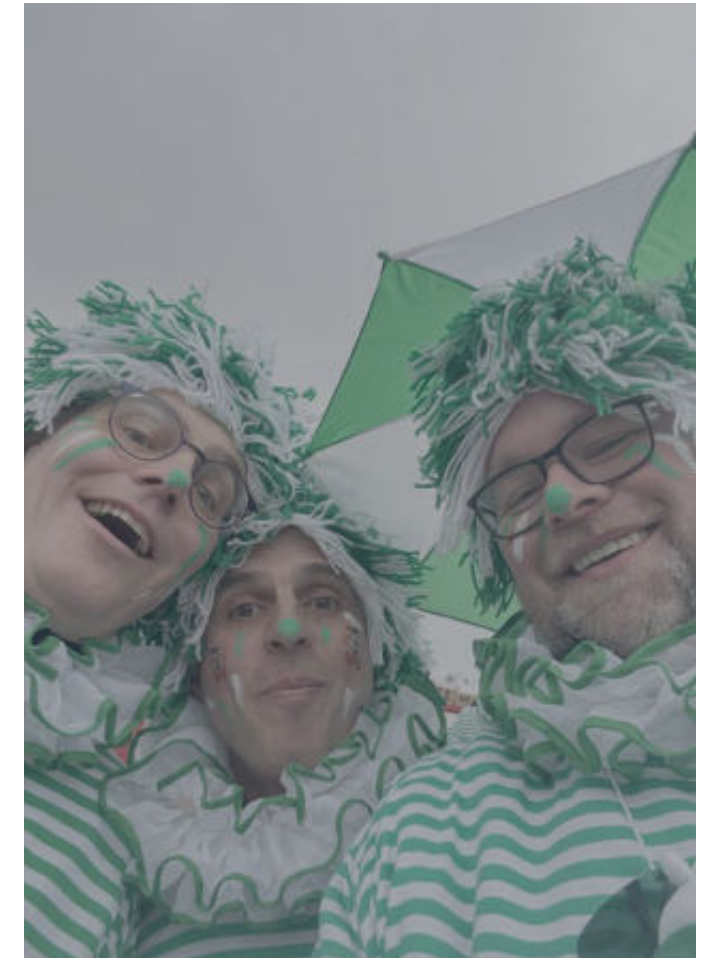
H.-J. Lang



Zweiter gemeinsamer Karnevalsumzug

Auch in diesem Jahr waren wir wieder mit einem großen Wagen und 30 Schützen an Bord. Man fuhr gemeinsam mit dem Bus zur Zugaufstellung und wie man sieht hatten wir viel Freude den ganzen Tag. Nach dem Umzug ging es ins Bürgerhaus zur After Zoch Party.

H.-J. Lang



PERSÖNLICH, FAMILIÄR, ZUKUNFTSSICHER

Deine Ausbildung bei LyondellBasell

Der Standort Wesseling-Knapsack der LyondellBasell ist eine kleine Stadt für sich. Hier werden eine Vielzahl von Kunststoffen hergestellt, die Lebensmittel nicht nur sicher und hygienisch verpacken, sondern auch die Wasserversorgung durch langlebige Rohre sicherstellen, Kraftstofftanks leicht und widerstandsfähig sowie eine Reihe von Medizinartikeln leicht und bruchstark machen.

Die Arbeitskräfte von morgen, die diese Rohstoffe herstellen und den Standort modern und dynamisch halten, bilden wir selbst aus.

Wir suchen 2026 insgesamt 57 Auszubildende zum/zur

- ▶ **Chemikant/-in (m/w/d)**
- ▶ **Elektroniker/-in für Automatisierungstechnik (m/w/d)**
- ▶ **Industriekaufmann/-frau (m/w/d)**
- ▶ **Industriemechaniker/-in (m/w/d)**

Dabei bieten wir eine Vielzahl von Möglichkeiten in einem internationalen Unternehmen. Bereits früh lernst du Verantwortung in einem familiären Umfeld zu übernehmen. Unsere Ausbildung ist überregional anerkannt und macht dich fit für die Zukunft.

Haben wir Euer Interesse geweckt? Dann informiert oder bewirbt Euch jetzt, gerne auch per E-Mail!

Basell Polyolefine GmbH
Personalentwicklung Frau Florine Hansen
 Brühler Straße 60
 50389 Wesseling
 Tel: 02236 - 72 2994
 E-Mail: ausbildung@lyb.com

Jan Weiler GmbH

Ihr Meisterbetrieb seit 2007



Klimaanlagen

Für Wohnen, Schlafen und Arbeiten,
problemlos auch zum Nachrüsten



Kältetechnik

Kühlzellen, Kühltheken
sowie Weinkühlräume



Wärmepumpen

Nachhaltige Technologie für
Heizen und Warmwasser

Treffsicher zum Wohlfühlklima!

Nutzen Sie die vielen Vorteile einer Klimaanlage:
effizientes Heizen auch bei niedrigen Temperaturen,
Kühlung im Sommer, verbesserte Luftqualität und
niedrige Betriebskosten, die die Umwelt schonen.
Wir beraten Sie gerne!



Am Hermeshof 14 b ■ 50374 Erftstadt-Ahrem
☎ 02235 466672 ■ info@jan-weiler.de ■ jan-weiler.de



Bruderschaft • Volksschießen



Volksschießen „Oktoberfest auf den Schützen Wiesen“



Hier eins der immer wieder
lustigen Spiele, Wett-Trinken
auf Zeit.

Angela Zimmermann schoß
den Biervogel von der Stange
und gewann einen Bierkorb,
ihr Mann Michael hatte sicht-
lich seine Freude am Gewinn.



Einige Schützenbrüder in
geselliger Runde.

H.-J. Lang



Schadensregulierung
Verkehrsstraft- und Bußgeldsachen
Forderungsinkasso

Wohnraummietrecht
Wohnungseigentumsrecht
Vertragsrecht

Bachstraße 89 – 50354 Hürth
Tel.: 02233 - 7107555
Fax.: 02233 - 7107519

info@anwaltskanzlei-mumm.de



Partner für den Mittelstand

Finanzierung • Kommunikationsstrategien • Public Affairs

Dipl.-Kfm. Guido Mumm

Bachstraße 89, 50354 Hürth
Tel. 02233/710 75 15
guido@mumm.ag

IMMO CONCEPT COELN GmbH



MITGLIED IM VERBAND DER
NORDRHEIN-WESTFÄLISCHEN
IMMOBILIENVERWALTER E.V.

Ihre persönliche Immobilienverwaltung vor Ort

Wohnungseigentums- und Mietverwaltung im Raum Köln/Bonn, Rhein-Erft

Flach-Fengler-Straße 62-64 • 50389 Wesseling
Telefon 02236 92946-0 • Telefax 02236 92946-10
info@immoconcept-coeln.de • www.immoconcept-coeln.de



Majestätenempfang der Stadt Hürth

In diesem Jahr fand der alljährliche Majestätenempfang wieder in unseren Räumen statt. Es waren Schützenkönige, Prinzen, Hahnenkönig, Maikönige und Kegelkönige eingeladen. Unser Bürgermeister Dirk Breuer fand wie immer für Alle die richtigen Worte und bedankte sich für die Beibehaltung von Tradition und Brauchtum in unserer Heimatstadt Hürth. Mit den Damen vom Ratsbüro organisierten wir Schützen die komplette Veranstaltung, vielen Dank für Euren Einsatz.

H.-J. Lang



SCHÜTZEN UND VOLKSFEST

in Hürth-Hermülheim Kölnstr. 123

16. BIS 18. AUGUST



**KG Blau-Weiß
Fischenich
von 1957 e.V.**

NORDSTARS



Wir freuen uns auf euch!
St. Hubertus Schützenbruderschaft
Hürth-Hermülheim 1912 e.V.



PHILLIP CLAUS

Sanitär & Heizung · Erneuerbare Energien · Kanalreinigung

Winterstraße 4

50354 Hürth-Kalscheuren



Telefon: 02233 7 06 46 60

info@anlagentechnik-claus.de

Mobil: 0173 4 11 11 53

www.anlagentechnik-claus.de



113. SCHÜTZEN- UND VOLKSFEST IN HÜRTH – HERMÜLHEIM

Vom 16. – 18. August 2025
Schützenplatz Kölnstr.123

Samstag, 16. August 2025

- 10:00-12:00 Uhr Einschießen der Gewehre (auswärtigen Vereine)
- 16:00 Uhr
Zugweg: Abholen der Majestäten und des 1. Vorsitzenden
Festplatz, Kölnstr, Am alten Bahnhof, Luxemburger,
Horbeller, Weidengasse, Severinus, St. SEVERIN
Pfarrbüro, Abholung, Severinus, Friedrich Ebert,
Bonnstrasse, St Joseph
- 17:00 Uhr
Zugweg: Festmesse in der Pfarrkirche St. Joseph
(Hürth-Mitte, Bonnstr.)
Bonnstrasse, Ribbert, Kölnstr., Festplatz
- 19:00 Uhr
Open - Air Veranstaltung auf dem Schützenplatz
mit der Band - Nordstars
- ca. 22:00 Uhr
Großes Höhenfeuerwerk

Danach weiter bis zum Ende mit der Band - Nordstars

Folgt uns auf Instagram: www.instagram.com/wochenmarkt.huerth

Organisation: Ortsvorsteher Hans-Josef Lang

www.wochenmarkthuerth.de

Eine Initiative des



www.kfzwerkstatt-huerth.de

Der
Geheimtip
in Hürth

KFZ-MeisterWerkstatt in Hürth **KLEINSCHMIDT & RODERIGO GmbH**

Sie suchen eine gute und preiswerte Alternative zum Autohaus?
Dann sind Sie bei uns genau richtig. Als freie KFZ-Werkstatt in Hürth-
Hermülheim reparieren und warten wir Fahrzeuge aller Marken. Ob **PKW, Transporter, Wohnmobil oder LKW** - hier sind Sie richtig. Bei uns werden Preis-Leistungsverhältnis, Kompetenz, Zuverlässigkeit, Termintreue und die zeitwertgerechte Instandsetzung Ihres Fahrzeuges groß geschrieben. Ein eingespieltes Team von Fachleuten freut sich auf Ihren Besuch.

Wartung, Service und Reparatur von Autos aller Marken!
Top-Qualität zu fairen Preisen!
Hol- und Bringservice in vielen Stadtteilen!



Termine: **Telefon 02233 - 75 302** Herr Sauer oder Herr Kleinschmidt

KFZ-Meisterbetrieb Kleinschmidt & Roderigo GmbH

Bonnstraße 183, 50354 Hürth-Hermülheim

Telefon: 02233 - 75 302, Fax: 02233 - 75 094

Email: info@kfzwerkstatt-huerth.de

www.kfzwerkstatt-huerth.de



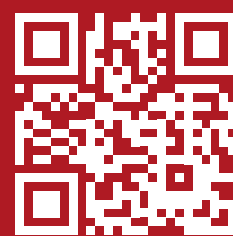
Sonntag, 17. August 2025

- | | |
|----------------------|--|
| 09:15 Uhr
Zugweg: | Abholen der Majestäten (Nibelungenstraße 3)
Festplatz, Kölnstr., Am alten Bahnhof, Luxemburger,
Horbeller, Reifferscheidstr., Nibelungen 3 - Abholung
Majestäten - Nibelungenstr., Rosellstr. Luxemburger,
Am alten Bahnhof, Kölnstr., Festplatz |
| 11:00 Uhr | Frühschoppen sowie
Vogelschießen für Jedermann (Startgeld: 3,00€) |
| 14:00 Uhr | Empfang der befreundeten Schützenbruderschaften
und -gesellschaften |
| 14:00 Uhr | Kaffee und Kuchen im Hermann-Lang-Haus |
| 15:00 Uhr
Zugweg: | Großer Festzug durch den Ort
Kölnstr., Hans Böckler Str., Hobeller, Weidengasse,
Severinus, Friedrich Ebert, Bonnstr., Ribbertstrasse,
Kölnstr., Festplatz |
| 16:00 Uhr | Ehren-, Zugpreisschießen, Ehrenpreis Jugend (KK)
und Schüler (LG) sowie Bambinischießen (Laseranlage) |
| 16:00 Uhr | Platzkonzert mit dem Blasorchester der
KG Blau-Weiß Fischenich |
| 17:00 Uhr | Vogelschießen Feuerwehr Löschzug Hermülheim |
| 18:00 Uhr | Vogelschießen König der Könige |



RB-SHOOTING

Ihr Ansprechpartner für
Schützen- & Schießsport



- 🕒 Schießsportzubehör von A-Z
- 🕒 Testschießstand
- 🕒 Munitionstest - Luftdruck & KK
- 🕒 Pressluftfüllstation
- 🕒 Testwaffen
- 🕒 VIASS - Blinden- / Sehbehinderten Schießen
- 🕒 KK Munition + Waffen
- 🕒 Maßgeformter Gehörschutz



Folgt uns auf Facebook und Instagram!

RB-Shooting
Goldenbergstraße 1
50354 Hürth
Tel.: 02233 - 600 96 93
info@rb-shooting.com
www.rb-shooting.com



www.rb-shooting.com



Montag, 18. August 2025

- | | |
|------------------|--|
| 12:30 Uhr | Gemeinsames Mittagessen
(hausgemachter Erbseneintopf mit Wurst) |
| 15:00 Uhr | Antreten der Schützen auf dem Schützenplatz |
| 16:00 Uhr | Historisches Königs-, Prinzen- und Bürgervogelschießen |
| 18:00 Uhr | Platzkonzert mit der Blaskapelle Fidele Eifeler |
| ab ca. 22:00 Uhr | Große feierliche Krönung der neuen Majestäten im
Hermann-Lang-Haus, anschließend gemütlicher
Ausklang des Schützenfestes
An allen Tagen ist wie immer, freier Eintritt |

ACHTUNG

Während des gesamten Schützenfestes werden Fotoaufnahmen
für Presse/Medien gemacht.

Außerdem ist an allen Tagen mit Böllerschüssen zu rechnen!!

Eibel

☎ 0 22 73 - 59 43 - 0

Terrassenüberdachungen • Wintergärten • Fenster
Rollläden • Markisen



Ihr kompetenter Partner für Fenster, Haustüren & mehr.

Besuchen Sie auch unseren Ausstellungsraum und lassen Sie sich von unseren qualifizierten
Mitarbeitern beraten.

Öffnungszeiten:

Montag - Freitag: 8:00 - 17:30 Uhr & Samstag: 9:00 - 13:00 Uhr sowie nach Vereinbarung

Ottostraße 9, 50170 Kerpen-Sindorf • Fax: (02273) 59 43 -29 • info@eibel-service.de

www.eibel-service.de





RWE

Aus Tradition voller Energie.

Auf Volksfesten, an Feiertagen und in der Familie: Traditionen sind immer ein besonderer Anlass. Auch wir schätzen unsere Traditionen und sind tief in der Region verwurzelt. Das bleibt, auch wenn die Zeiten sich ändern. Als einer der weltweit größten Stromerzeuger aus Erneuerbaren Energien arbeiten wir stets an neuen Innovationen für die grüne Energiewelt von morgen. Mit einem klaren Ziel: klimaneutral bis 2040.

rwe.com

Bruderschaft • Schützenfest



Musikalisch werden Sie unterhalten:

Samstag, 16. August 2025

Die Nordstars

Sonntag, 17. August 2025

Blasorchester der KG Blau-Weiß Fischenich

Montag, 18. August 2025

Blaskapelle Fidele Eifeler

An den Festzügen nehmen Teil

Blasorchester der KG Blau-Weiß Fischenich

MC Rheingold Hürth Efferen

Musikfreunde Roisdorf e.V.

Veteranencorps Gleuel

Fahnenschwenker aus Wesseling

Wir freuen uns über Ihren Besuch!

Das Kiosk in Efferen

Inhaber:

Helmut Auf dem Wasser

Berrenrather Straße 459

50354 Hürth

daskiosk-adw@web.de

 **Hermes**

Annahmestelle



Karneval in unseren Räumen

Bei uns wird richtig gefeiert!

Viele Vereine nutzen unsere Räumlichkeiten um ihre Proklamationen, Sitzungen und Karnevalspartys

gemütlich und ausgiebig zu feiern. Wie man sieht, fühlen sich alle hier wohl. H.-J. Lang



MONIKA STREICHER
FACHANWÄLTIN FÜR ARBEITSRECHT

ARBEITSVERTRAG
TEILZEIT
KÜNDIGUNG
MOBBING

KREBSGASSE 14-16
50667 KÖLN-CITY
WWW.RA-STREICHER.COM
☎ (0221) 27 25 30 61



DIE SPD WÜNSCHT DER ST. HUBERTUS SCHÜTZENBRUDERSCHAFT EIN ERFOLGREICHES SCHÜTZENFEST



V.L.N.R.: UDO EBERLE, MONIKA STREICHER, MICHAEL KLEOFASZ, FREDERICK SCHUH,
MARGIT REISEWITZ UND HEIKO TWELLMANN

MICHAEL KLEOFASZ
BÜRGERMEISTER
FÜR HÜRTH

SPD
Hürth



ANWALTSKANZLEI HBM
Ihre kompetente Rechtsberatung in Hürth

- Arbeitsrecht
- Erbrecht
- Familienrecht
- Mietrecht
- Verkehrsrecht

 *Schnelle Hilfe:*
02233 / 97240

Anwaltskanzlei HBM
Luxemburger Str. 321 • 50354 Hürth
www.kanzlei-hbm.de



**Unser Autoservice
ganz in Ihrer Nähe!**

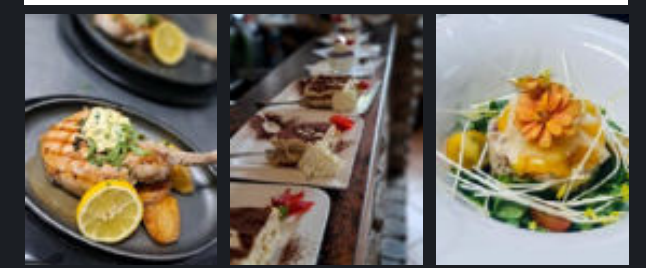


F.J. Hupe GmbH
Kalscheurener Straße 83-87 • 50354 Hürth
02233/66076



TORNERÓ
RESTAURANT • BAR • HOTEL

ENTDECKEN SIE UNSERE MEDITERRANE
KÜCHE



SIE FINDEN UNS:
KRANKENHAUSSTR. 26
50354 HÜRTH

TEL : 01573 2288033

DU
BESTELLST,
WIR
BRINGEN!



GETRÄNKE FACHMARKT
VERANSTALTUNGSSERVICE
GETRÄNKELIEFERUNG



WIR VERMIETEN:
SCHANKWAGEN
KÜHLANHÄNGER
FESTZELTGARNITUREN
U.V.M

UNSER SERVICE:
KEIN MINDESTBESTELL-
WERT
LIEFERUNG FREI HAUS
GROSSE BIERAUSWAHL

M&C Getränke GmbH - Luxemburger Str.263-267 - 50354 Hürth - Tel.: 02233/65184



GETRÄNKE | **JET**
erfrischend einfach

HEIKO SCHORN Malermeister GmbH & Co. KG



Ausführung aller Malerarbeiten
Industrieanstrich
Sandstrahlarbeiten · Gerüstbau
Raumgestaltung · Bodenverlegung
Vollwärmeschutz · Fassadenreinigung

Alfred-Nobel-Str. 7-9
50169 Kerpen-Türnich

Tel. 02237/928930 · Fax 02237/928931

E-Mail: malerbetriebschorn@arcor.de

Internet: www.malerbetriebschorn.de



- kreative maltechniken
- fassadengestaltung
- maler- & tapezierarbeiten
- trockenbau
- bodenbelagsarbeiten



harry damert
malermeister ■



erftstraße 10 · 50354 hürth ■ telefon 02233/96 57 12

www.malermeister-damert.de ■ mobil 0163/27 27 531



nahkauf Irrgang

DEIN LIEBLINGSNACHBAR



www.LIEBLINGSNACHBAR.com

BERRENRATH
Wendelinusstr. 86
50354 Hürth
Mo - Sa
08:00 - 19:00

HERMÜLHEIM
Luxemburgerstr. 348
50354 Hürth
Mo - Sa
08:00 - 22:00

SCHÜTZEN- UND JAHRESPROGRAMM 2025/26

16. bis 18. August	Schützen-und Volksfest	Hermann-Lang-Haus
21. September	Bundesschützenfest in Mönchengladbach	
3. Oktober	Kegelturnier der Ortsgemeinschaft	Braustuben
2. November	17:00 Uhr St. Martinsumzug mit den Kitas Hürther Strolche und Wibbelstätz anschließend Martinsfeuer und Weckmann Verteilung im HLH	
8. November	Patronatsfest 17:00 Uhr hl. Messe in St. Joseph	
9. November	17:00 Uhr St. Martinsumzug mit den Kitas Farbkleckse und Sterntaler anschließend Martinsfeuer und Weckmann Verteilung im HLH	
15. November	Volkstrauertag 12:00 Uhr Kranzniederlegung am Burgpark	
23. November	Jahreshauptversammlung HLH	
28. November	Tannenbaumschmücken mit den Kitas und Grundschulen von 15:00 bis 19:00 Uhr „Platz am Alten Bahnhof“	
29. November	14:00 bis 20:00 Uhr Sternenmarkt auf dem Otto-Räcke-Platz	
30. November	11:00 bis 18:00 Uhr Sternenmarkt auf dem Otto-Räcke-Platz	
13. Februar	Sträußchenbinden im HLH ab 17:00 Uhr	
14. Februar	Karnevalsumzug Alt-Hürth / Knapsack / Hermülheim mit After Zoch Party im Bürgerhaus ab 17:00 Uhr	
4. April	Eierschießen von 14:00 bis 18:00 Uhr im HLH	
17. April	Majestätenempfang der Stadt Hürth ab 19:00 Uhr im HLH	
25. April	Bezirksschützenfest 2026 in Brauweiler (Ausrichter Lövenich)	
10. Mai	Muttertag von 14:00 bis 18:00 Uhr HLH	
14. Mai	Vatertag „ Oktoberfest auf den Schützenwiesn“ ab 11:00 Uhr	
4. Juni	Fronleichnamsprozession	

Stern-Apotheke

Luxemburgerstr. 313 Tel: 02233/72315

Wir sind weiterhin für Sie erreichbar!
Trotz Baustelle gut erreichbar über die
Kölstraße & die Straße am Alten Bahnhof.

VOR ORT ODER PER APP!!

Rezept einlösen,
Beratung erwünscht?
Wir helfen Ihnen gerne!

stern-apotheke-huerth.de

www.andre-media.de



lernkreishürth

Der professionelle Unterricht für
Schüler und Erwachsene



Dirk Ritter
Dipl. Chem.
Horbeller Str. 6
50354 Hürth
Tel.: 02233-700075
www.lernkreis-huerth.de
E-Mail: email@lernkreis-huerth.de

Beratung und Anmeldung:

Jeweils Montag - Freitag 10.30 Uhr - 18.00 Uhr

und nach Vereinbarung



Auf der Vogelwiese:

Auf die Vogelwiese ging der Franz
Weil er gern einen hebt
Und bei Blasmusik und Tanz
Hat er so viel erlebt
Das Bier im Zelt war gut und herrlich kühl
Darum trank der Franz viel zu viel
Früh am Tag war er so frisch
Doch abends lag er unterm Tisch
Das Bier im Zelt war gut und herrlich kühl
Darum trank der Franz viel zu viel
Früh am Tag war er so frisch
Doch abends lag er unterm Tisch

Böhmischer Traum:

Wenn ich träume in der Nacht träume ich immer von dir.
Du bist der Stern in dieser schönen Nacht,
und der Stern sagt zu mir
ich bleib gerne bei dir,
bis dass der Morgen erwacht.
Dann such ich deine Hand und es wird mir ganz klar,
du bist der Stern,
der im Morgenrot verschwand. Doch es wär wunderschön, bis ans Ende der Zeit,
mit die zu geh'n Hand in Hand.

Glück auf der Steiger kommt:

Glückauf, Glückauf; der Steiger kommt; und er hat sein helles Licht bei der
Nacht, und er hat sein helles Licht bei der Nacht;
schon angezünd't, schon angezünd't.
Schon angezünd't, das wirft sein' Schein; und damit so fahren wir bei der Nacht,
und damit so fahren wir bei der Nacht; ins Bergwerk ein, ins Bergwerk ein.
Ins Bergwerk ein, wo die Bergleut sein; die da graben ja das Silber und das Gold
bei der Nacht, die da graben das Silber und das Gold bei der Nacht; aus Felsge-
stein, aus Felsgestein.



EINKAUFEN
WO MAN ZUHAUSE IST!

www.rewe-richrath.de

3x in Hürth

Hürth-Efferen
Am Komarhof
Mo. - Fr.: 7⁰⁰ - 23⁰⁰ Uhr

Hürth-Gleuel
Ernst-Reuter-Straße 44
Mo. - Sa.: 7⁰⁰ - 22⁰⁰ Uhr

Hürth-Hermülheim
Eschweiler Straße 2
Mo. - Sa.: 7⁰⁰ - 22⁰⁰ Uhr



- Krankengymnastik
- Massage
- Manuelle Therapie
- Lymphdrainage
- Osteopathie
- Shiatsu
- Cranio-Sacrale-Therapie

Hausbesuche

Luxemburger Str. 313 | 50354 Hürth
Telefon.: 02233.741 77



Wir wünschen viel Vergnügen!

Der CDU-Ortsverband wünscht
der St. Hubertus Schützenbruderschaft
und allen Besuchern ein schönes und
erfolgreiches Schützenfest.



Dirk Breuer
Bürgermeister für Hürth



Sebastian Horst
OV - Vorsitzender



Hans-Josef Lang
Kreistags- und Ratsmitglied



Aylin Kocabeygiri
Ratsmitglied



Maria Graf-Leimbach
Ratsmitglied



Katharina Lang
Sachkundige Bürgerin



Reinhard Meyer
Ratsmitglied



Manfred Laufenberg
Ratsmitglied



Thomas Schmitz
Sachkundiger Bürger

Weil's um
Hürth geht



Wir, die SGL



- Saatgutproduktion
- Ganzheitliche Beratung
- Landwirtschaft

Gemeinsam für eine zukunftsfähige
Landwirtschaft!

Gemeinsam mit Landwirten, unseren engagierten Mitarbeiter:innen und unseren Partnerunternehmen gestalten wir den Pflanzenbau ökologisch, ökonomisch und nachhaltig für die Zukunft. Wir geben Antworten auf die aktuellen Frage- und Problemstellungen im Pflanzenbau - mit mehr als 40 Jahren Erfahrung. Im Rheinland ansässig, sind wir im gesamten deutschsprachigen Raum, in Belgien und in den Niederlanden tätig.

Weitere Infos unter www.sgl-gmbh.de

WIR SCHIESSEN DEN VOGEL AB IN SACHEN SANITÄR- UND HEIZUNGSTECHNIK SAUBER | ZUVERLÄSSIG | NACHHALTIG

LIEBE SCHÜTZENBRUDERSCHAFT,
LIEBE BÜRGERINNEN UND
BÜRGER,

das Schützenfest ist eine wunderbare Tradition, die
wir uns erhalten müssen.

Wir wünschen Ihnen und Euch ein spannendes
Vogelschießen sowie schöne, sonnige und
prächtige Schützenfesttage.



EINE HEIZUNGSWARTUNG

beugt Ausfällen vor | senkt die Energiekosten | verlängert die Lebensdauer der Anlage

UNSER SERVICE FÜR SIE

zuverlässiger Kundendienst | schnelle Reaktionszeiten | gut geschulte Techniker

IHR SERVICE AUCH ÜBER DIE GRENZEN DER STADT HÜRTH HINAUS

M. Baer GmbH Sanitär- und Heizungstechnik

Tel.: 02233 / 80 876-0 oder info@m-baer-gmbh.de

Service Mitarbeiter/innen im Büro Mo-Fr von 7.30 bis 16.00 Uhr zu erreichen

WWW.M-BAER-GMBH.DE



Bruderschaft • Peter Merten



Unser Vogelbauer Peter Merten

In diesem Jahr fand das Stadtschützenfest bei uns, in Hermülheim statt. Auch hierfür hat Peter Merten wieder diverse Holz-und Gipsvögel gebaut. Die Schüler schossen auf einen Gipsvogel, Prinzen, Majestäten und Bürgerkönig auf einen Holzvogel.



v.l.n.r. Peter Merten mit dem
Stadtkönigsvogel und Wilfried
Pesch, unser 1.Vorsitzender, mit
der Krone für den Bürgerkönig.



Hier Peter Merten in seiner Werk-
statt, in der er mit Herzblut alle
Vögel von Hand anfertigt. Peter,
vielen Dank für Deinen Einsatz.



FLORIAN BAUER

SONDERMASCHINEN

100 JAHRE

Tradition. Innovation. Unabhängigkeit.

Seit der Gründung im Jahr 1921 hat die Florian Bauer Sondermaschinen GmbH in den nunmehr 100 Jahren ihres Bestehens viele Wandlungen vollzogen.

Immer geblieben ist jedoch unser Anspruch, unsere Kunden mit höchster Qualität und Flexibilität bei der Planung sowie Realisierung ihrer ganz individuellen technischen Anlagen und Maschinen zu unterstützen – und daran wird sich auch in der Zukunft nichts ändern.



Florian Bauer Sondermaschinen GmbH
Wegelinstr. 4
50354 Hürth

Tel. 02233 / 97477-0
Fax. 02233 / 73817
info@florianbauergmbh.de

www.florianbauergmbh.de

Bruderschaft • Stadtschützenfest 2025



Stadtschützenfest 2025 in Hermülheim– Ein sommerliches Fest der Hürther Schützenfamilie

Am Samstag, den 19. Juli 2025, waren wir, die St. Hubertus Schützenbruderschaft Hürth-Hermülheim 1912 e.V. Gastgeber des diesjährigen Stadtschützenfestes. Auf unserer Anlage an der Kölnstraße, wo im Jahr 2003 auch das erste Hürther Stadtschützenfest stattgefunden hat, konnten wir bei hochsommerlichen Temperaturen von nahezu 30 Grad die anderen Hürther Schützenvereine aus Berrenrath, Efferen, Gleuel sowie Fischenich zum nunmehr 21. Stadtschützenfest begrüßen.



Im Mittelpunkt stand die Ermittlung der neuen Stadtmajestäten 2025/26 in den verschiedenen Klassen auf dem Hoch-/Luftgewehrstand bzw. bei den Bambinischützen mit dem Lasergewehr. Mit großer Spannung wurden die Wettbewerbe verfolgt, die nicht nur Treffsicherheit, sondern auch Ausdauer erforderten – insbesondere beim Stadtkönigsschießen, bei dem sich der hölzerne Vogel in diesem Jahr als besonders zäh erwies.

Am Ende des Tages standen die neuen Würdenträger der Stadt Hürth fest:

Stadtbambiniprinz: Leo Zerlett (Hermülheim)
Stadtschülerprinzessin: Wibke Janser (Efferen)
Stadtprinz: Sebastian Lenz (Efferen)
Stadtkönig: Wolfgang Walker (Berrenrath)
Stadtbürgerkönig: Chris Weinberger

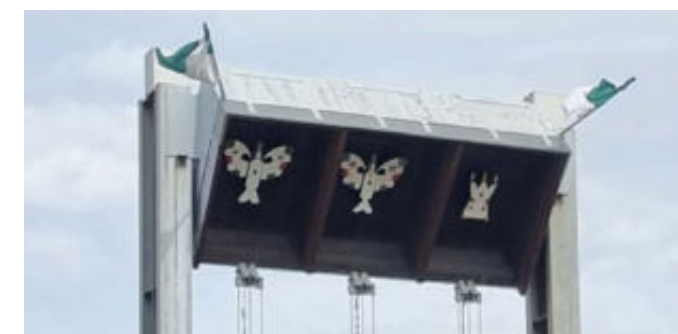
Hervorzuheben ist auch der musikalische Rahmen der Veranstaltung, den die Kapelle Peter Pesch unter der

Leitung von Michael Pesch mit stimmungsvollen Märschen und feierlicher Musik gestaltete. Die festliche Atmosphäre wurde dadurch ebenso getragen wie die feierlichen Ehrungen, die im Laufe des Tages vorgenommen wurden.



Neben den neuen Majestäten wurden auch die Stadtmeisterinnen und Stadtmeister der Schießsportwoche für ihre sportlichen Erfolge geehrt. Den Hermann-Lang-Pokal konnte in diesem Jahr wieder unsere Bruderschaft gewinnen. Unsere erfolgreichen Schützen waren: Benoit Burmester, Alexander Merten und Georg Sedlacek.

Die Schirmherrschaft übernahm in diesem Jahr der 1. stellvertretende Bürgermeister Peter Prinz, der mit anerkennenden Worten an die Bedeutung des Schützenwesens für das gesellschaftliche Leben in Hürth erinnerte.



Trotz der Hitze war das Stadtschützenfest 2025 ein rundum gelungenes Ereignis, das in bester Erinnerung bleiben wird – dank engagierter Organisation, fairer Wettbewerbe und einer starken Gemeinschaft, die das Schützenwesen in Hürth lebendig hält.

Sebastian Horst

REMONDIS®

IM AUFTRAG DER ZUKUNFT

Wir schaffen's weg.
Alles!

REMONDIS®

Ob Wertstoffe wie Altpapier, Kunststoffe oder Metalle; gemischte Gewerbeabfälle, verschiedene Bauabfälle, Grünschnitt oder Holz – wir bringen den passenden Container und Umleerbehälter von 1,1 bis 36 m³. Und Sie müssen sich um nichts mehr kümmern. Haben Sie Fragen? Wünschen Sie ein Angebot? Rufen Sie uns an!

REMONDIS GmbH & Co. KG // NL Rhein-Erft, Logistik Erftstadt Tonstr. 1 // 50374 Erftstadt

Tel. 02235 9251-288 // abfall.erftstadt@remondis.de // remondis-rheinland.de

Bruderschaft • Schießsport



Faszination Schießsport

Wir starten mit unserer 2. und 3. Mannschaft

Mannschaft 2 und 3 haben in der letzten Saison in einer Liga geschossen und zwar in der Bezirksklasse 2 stehend aufgelegt. Beste Schützin in Mannschaft 2 wurde Doris Lang als 10. mit einem Durchschnitt von 284 Ringen und bester Schütze in Mannschaft 3 wurde Frank Wagner als 15. mit 281,42 in der Gesamtwertung.



v.l.n.r. : Doris und Hans-Josef Lang ; Angelika und Peter Kwiatkowski ; Frank Wagner ; Elke Fröhlich ; Peter Horst ; Jana Franz ; Gaby Steinhäuser ; Ute und Ralf May ; es fehlen Beate Pfeffer und Josef Wagner

Jetzt unsere 1. Mannschaft

Jetzt unsere 1. Mannschaft In der Saison 2024/25 erreichte unsere 1. Mannschaft in der Bereichsklasse C stehend aufgelegt den 2. Platz , bester Schütze wurde Georg Sedlacek als 8. mit einem Durchschnitt von 296,20 Ringen.



v.l.n.r : Bernhard Janz ; Alexander Schäfer ; Peter Hartung ; Peter Schlamming ; Rene Radlow ; es fehlt Georg Sedlacek

Gebäude- und Energietechnik Moritz + Bramer GmbH

Beratung · Planung · Ausführung · Kundendienst

- Sanitärtechnik
- Heizungstechnik
- Klimatechnik
- Elektrotechnik
- Energieberatung
- Techn. Gebäudemanagement
- 24-Stunden-Notdienst

Ruth-Hallensleben-Straße 3
50739 Köln
Tel. 0221/845568-0
Fax 0221/845568-68

Service-Nummer
Euskirchen:
Tel. 02251/94000



GRILLEN OHNE LIMIT

Sichern Sie sich unschlagbare Angebote direkt vor Ort!

- 600 m² Verkaufsfläche
- Premium Grillmarken
- Outdoorküchen-Welt
- Fachberatung
- Kundenservice



Grillfurst Hürth
Bonnstraße 248
50354 Hürth
Tel.: 02233/626980



MEHR INFO

Gemeinsame Fronleichnamsprozession von sechs Pfarreien

In diesem Jahr beteiligten sich sechs Pfarreien an der Fronleichnamsprozession. In St. Katharina fand die hl. Messe mit St. Johannes Baptist und St. Martinus sowie in St. Severin mit St. Mariä Geburt und St. Joseph statt. Anschließend ging man sternförmig zum Otto-Räcke-Platz um dort den Schlusssegen in

Empfang zu nehmen. Für die Teilnehmer wurden kostenfrei Getränke, Kaffee und Kuchen, Grillwürstchen und Suppen gereicht. Wir Schützen beteiligten uns traditionell an der Prozession und übernahmen den Grillstand. Allen Beteiligten vielen Dank für die Organisation.

H.-J. Lang



Die Pilgerrose - ein Symbol für den Jakobsweg

Im Rahmen des diesjährigen Fronleichnamsfestes übergab unser 1.Vorsitzender, Wilfried Pesch, eine Spende in Höhe von 150 € an Norbert Wallrath, den Organisator der Pflanzaktion „Pilgerrose für den Jakobsweg“. Dr. Norman Sinclair, ein Mediziner und

Biologe, hatte die Idee, den Jakobsweg mit dieser spanischen Rose zu bepflanzen. Norbert Wallrath organisierte dies und am 30.06.2025 wurde schließlich mit einer kleinen Feier auch an der Kirche St. Severin, die am Pilgerweg liegt, eine solche Blume gepflanzt. – Danke für die tolle Idee!

H.-J. Lang



V.l.n.r.: Markus Hecker ; 2.stv. Bürgermeisterin Aylin Kocabeygirli ; Josef Wagner ; Wilfried Pesch ; Bürgermeister Dirk Breuer ; Ortsvorsteher Hans-Josef Lang ; Dr. Norman Sinclair La Rosa ; Norbert Wallrath ; Peter Hartung ; Alexander Merten



Flohr-Faust BESTATTUNGEN

50354 Hürth-Hermülheim, Luxemburger Str. 249,
und 50374 Erftstadt-Liblar, Gartenstraße 1.

Hürth **0 22 33 - 97 80 80**

Erftstadt **0 22 35 - 92 20 40**

www.flohr-faust-bestattungen.de

Tag und Nacht dienstbereit

Erd-, Feuer-, See-, anonym- und
Waldbestattungen

Eigene Verabschiedungs- und Kühlräume

Eigene Trauerhalle

Erledigung aller Formalitäten und
Behördengänge

Große Auswahl von Särgen und Urnen

Bestattungen auf allen Friedhöfen

Bestattungsvorsorge

Partnerunternehmen der Deutschen
Bestattungsvorsorge Treuhand AG

Partner des Kuratorium Deutsche
Bestattungskultur GmbH



**Im stillen Gedenken
an unsere Verstorbenen
Mitglieder**

EIN HERZLICHES DANKESCHÖN

An all diejenigen, ohne deren tatkräftige Hilfe und Unterstützung eine Festschrift wie diese nicht machbar wäre.

INSBESONDERE GILT UNSER DANK

- den Freunden und Gönnern für ihre Unterstützung
- den Werbepartnern für ihr Vertrauen
- und natürlich **IHNEN** – unseren geschätzten Gästen

Impressum / Herausgeber
St. Hubertus Schützenbruderschaft Hürth-Hermülheim 1912 e.V.
1. Vorsitzender Wilfried Pesch

Redaktion und Layout

Sebastian Horst / Peter Horst / Hans-Josef Lang / Christina Vuga / Alexander Merten

Satz und Druck: Dominik Harnischmacher

HARNISCH MACHER
Print • Layout • Satz Grafikgestaltung



GOTTFRIED EICHSTÄDT DÄCHER + FASSADEN

Max-Planck-Straße 9 - 50354 Hürth-Hermülheim

Tel. 0 22 33 / 7 25 18 - Fax 0 22 33 / 7 33 83



"Alaaf, leev Jecke!"

BÜRGERSTUBE
- Traditionen verbinden -

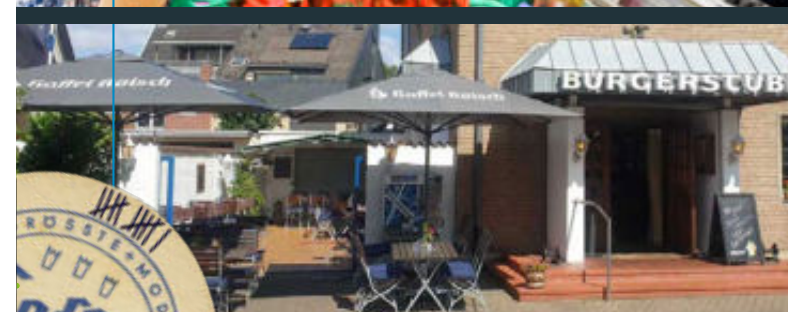


Gutbürgerliche
Küche
Kölsch/Helles/Pils
vom Fass
Biergarten
Gemütlichkeit
& Tradition
Stammtisch
Knobeln/Skat
Geburtstag
Firmenevent
Weihnachtsfeier
Hochzeit
Trauerkaffee
...

Biergartenzeit

jeden
Sonntag und
Feiertag

3-Gänge
Mittagsmenü



Wir freuen uns auf Euch!

KOCHSTRASSE 10 / 50354 HÜRTH-EFFEREN / TEL.: 02233 65912 / WWW.BUERGERSTUBE-HUERTH.DE



buergerstube_huerth



Bürgerstube Hürth-Efferen





wohnen heißt
wüstenrot



Gute Preise, reibungsloser Verkauf, große Zufriedenheit. **Ihre Vorteile als Verkäufer - Unser Rundum-Service für Sie!**

K

Sie möchten Ihre Immobilie kompetent, schnell und zuverlässig verkaufen?

Mit unserem Rundum - Service finden Sie garantiert den richtigen Käufer.

Von der ausführlichen, kostenlosen und unverbindliche Wertermittlung bis hin zur Schlüsselübergabe - wir kümmern uns gern um Alles.

**Rufen Sie gleich an oder kontaktieren Sie uns
per Mail: info@wi-maurer.de**



Hürth - Köln



Wüstenrot Immobilien Sascha Maurer

**Otto-Hahn-Straße 4, 50354 Hürth
Tel. 02 21 - 64 30 36 00 ▪ www.wi-maurer.de**